

Конференция по разоружению

14 September 2018

Russian

Original: English

**Вербальная нота постоянных представительств
Группы 21, а именно: Алжира, Бангладеш, Бразилии,
Венесуэлы, Вьетнама, Демократической Республики
Конго, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирака,
Ирана, Камеруна, Кении, Колумбии, Корейской Народно-
Демократической Республики, Кубы, Малайзии,
Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии,
Пакистана, Перу, Сенегала, Сирии, Туниса, Чили,
Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии и Южной Африки,
от 12 сентября 2018 года в адрес секретариата
Конференции по разоружению, препровождающая текст
заявления Группы 21 относительно необходимости
поддержания Правил процедуры и поста Председателя
Конференции по разоружению**

Постоянные представительства Группы 21, а именно: Алжира, Бангладеш, Бразилии, Венесуэлы, Вьетнама, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана, Камеруна, Кении, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии, Пакистана, Перу, Сенегала, Сирии, Туниса, Чили, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии и Южной Африки при Организации Объединенных Наций в Женеве, свидетельствуют свое уважение Управлению по вопросам разоружения как секретариату Конференции по разоружению и имеют честь распространить прилагаемый текст заявления Группы 21 относительно необходимости поддержания Правил процедуры и поста Председателя Конференции по разоружению.

Постоянные представительства Группы 21 просят зарегистрировать и распространить прилагаемое заявление Группы 21 в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянные представительства Группы 21, а именно: Алжира, Бангладеш, Бразилии, Венесуэлы, Вьетнама, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана, Камеруна, Кении, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии, Пакистана, Перу, Сенегала, Сирии, Туниса, Чили, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии и Южной Африки, пользуются этой возможностью, чтобы вновь заверить Управление по вопросам разоружения как секретариат Конференции по разоружению в своем глубочайшем уважении.



Позиция Группы 21 относительно необходимости поддержания Правил процедуры и поста Председателя Конференции по разоружению

1. Подходя к завершению третьей части Конференции по разоружению в 2018 году, Группа 21 желает с удовлетворением отметить, что председательствование Турции увенчается успехом, учитывая ее уже продемонстрированное исключительное дипломатическое мастерство, эффективность и целеустремленность в руководстве делами Конференции. Группа 21 готова оказывать всяческую поддержку и содействие для успешного выполнения этого мандата, особенно в деле завершения подготовки и представления нашего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, включая доклады вспомогательных органов в соответствии с решением CD/2119.

2. Группа 21 хотела бы вновь указать на некоторые принципы и правила, которыми следует руководствоваться в работе Конференции в рамках деятельности, осуществляемой нами в настоящее время. Что касается работы Конференции по разоружению, то в качестве фундаментального принципа Группа 21 хотела бы особо отметить поддержание Правил процедуры и поста Председателя.

3. Этот принцип также отражен в правиле 3 (три):

«Все государства – члены Конференции принимают участие в ее работе в условиях полного равенства в качестве независимых государств в соответствии с принципом суверенного равенства, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций».

4. И этот принцип подразумевается в правиле 9 (девять):

«Когда Конференция заседает, председательствование на Конференции осуществляется на основе ротации всех ее членов; каждый Председатель председательствует в течение четырех рабочих недель. Соблюдается ротация, начатая в январе 1979 года, которая основана на английском алфавитном списке членского состава».

5. Что касается того, как мы отражаем взгляды членов в докладах, то правило 45 является четким и гласит: «Доклады Конференции носят фактологический характер и отражают ход переговоров и работу Конференции».

6. Мы считаем, что наилучшим способом поддержания института Конференции по разоружению является уважение Правил процедуры и поста Председателя. В этой связи не следует ставить под сомнение правило 9 Правил процедуры.
